



OPERAČNÝ PROGRAM
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Európska únia
Európske štrukturálne
a investičné fondy

DODATOK č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC121/122-2021-69/08

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Borovce, Rakovce, Veselé, Dubovany – dobudovanie
verejnej kanalizácie, Veselé – rekonštrukcia
a dostavba obecnej ČOV**

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011BXF4

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo: **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO: **42 181 810**
konajúci: **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister**

poštová adresa: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie programu Slovensko
Karlovecká 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

názov: **Združenie obcí Veselé ČOV**
sídlo: **Veselé 346, 922 08 Veselé**
zapísaný v: **Registri združení obcí zabezpečovanom Ministerstvom vnútra**
Slovenskej republiky

IČO: 42 298 296
DIČ: 2024086900
konajúci: Viera Šipková, predsedníčka združenia

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivu „**Zmluvná strana**“)

1. PREAMBULA

- (A) Účelom zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá sa materializuje v tomto Dodatku č. 2 (ďalej ako „tento Dodatok“), je zmeniť práva a povinnosti Zmluvných strán tak, aby sa v plnej miere vzťahovali na realizáciu Projektu vo fázach, a to podľa právnej úpravy vyplývajúcej z čl. 118 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2021/1060, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej ako „Nariadenie o spoločných ustanoveniach“ alebo „Nariadenie 2021/1060“).
- (B) Vzhľadom na to, že sa Prijímateľ rozhodol využiť možnosť fázovania Projektu podľa podmienok vyplývajúcich z čl. 118 Nariadenia 2021/1060, z § 25a zákona o príspevku z EŠIF a z Právnych dokumentov, ktoré sa vzťahujú na vykonávaciu úroveň pre etapu realizácie Projektu podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho podal žiadosť o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP a Poskytovateľ túto zmenu, ktorá vyvoláva účinky odo dňa jej odoslania Prijímateľom, schválil, Projekt sa stal tzv. fázovaným projektom. Podstata fázovania spočíva v tom, že konečné ciele Projektu, a s tým súvisiace práva a povinnosti Zmluvných strán, nie sú v úplnosti zrealizované do 31.12.2023, teda v dobe oprávnenosti podľa čl. 65 ods. 1 Nariadenia 1303 v rámci programového obdobia 2014-2020, ako bolo pôvodne dohodnuté v Zmluve o poskytnutí NFP, ale budú v celosti dosiahnuté a ukončené až v druhej fáze v rámci programového obdobia 2021-2027 podľa zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch poskytovaných z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vzťahujúcej sa na druhú fázu Projektu (ďalej ako „zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ“).
- (C) Vzhľadom na to, že predmetom prvej fázy realizovanej v programovom období 2014 - 2020, ako aj predmetom druhej fázy, ktorá bude realizovaná a ukončená v programovom období 2021-2027, je ten istý Projekt, úprava práv a povinností Zmluvných strán v tejto Zmluve o poskytnutí NFP pre prvú fázu musí v maximálnej miere zabezpečiť prepojenie s druhou fázou, v ktorej by malo dôjsť k ukončeniu Realizácie Projektu, dosiahnutiu jeho predpokladaných cieľov a sledovania ich udržania počas Obdobia Udržateľnosti Projektu, ktoré začína v kalendárny deň, ktorý bezprostredne nasleduje po kalendárnom dni, v ktorom došlo k finančnému ukončeniu druhej fázy Projektu podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ . Z rovnakého dôvodu je potrebné upraviť vrátenie vyplateného NFP alebo jeho časti podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ak k riadnemu splneniu povinností Prijímateľom v druhej fáze Realizácie Projektu a/alebo Udržateľnosti Projektu nedôjde. Prijímateľ si musí byť vedomý toho, že dôvody, pre ktoré bude možné mimoriadne ukončiť zmluvu o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, bude možné v plnom rozsahu uplatniť aj na mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, pretože financovanie Projektu má význam iba vtedy, ak budú riadne ukončené obe fázy. Uvedené sa vzťahuje aj na uplatnenie finančných opráv a iných sankcií, ak sa

týkajú Projektu ako celku a nemali za následok mimoriadne ukončenie Projektu.

- (D) Vzhľadom na rozdielnú implementačnú štruktúru uplatňovanú v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2021-2027 vykonáva v Projekte v každom programovom období práva a povinnosti Poskytovateľa ten istý subjekt, ale v odlišnom postavení (nie ako riadiaci orgán, ale ako sprostredkovateľský orgán). Takáto odlišnosť nemá žiaden vplyv na realizáciu práv a povinností Zmluvnej strany Poskytovateľa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, resp. podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Kľúčovou skutočnosťou je to, že vždy ide o ten istý Projekt, ním sledované ciele, ich dosiahnutie a udržanie.
- (E) Vzhľadom na to, že rozdelenie Projektu na fázy má komplexný charakter, je vhodné a potrebné vykonať komplexnú úpravu tejto témy. Tento Dodatok preto obsahuje vlastnú úpravu nových práv a povinností Zmluvných strán, ako aj ďalších skutočností a procesov týkajúcich sa Projektu v dôsledku jeho rozdelenia do fáz a tiež zmenu existujúcich práv a povinností, ktoré Zmluvným stranám vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí NFP. Rovnako obsahuje nové ustanovenia týkajúce sa koordinácie oboch fáz Projektu a úpravu vplyvu splnenia záväzkov a naopak, tiež nesplnenia povinností/záväzkov a Nezrovnalostí, ku ktorým dôjde v druhej fáze podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.
- (F) Za účelom prenosu východísk a ostatných skutočností uvedených v písmenách (A) až (E) vyššie do práv, povinností a ďalšieho obsahu Zmluvy o poskytnutí NFP, uzatvárajú Zmluvné strany tento Dodatok. Táto preambula má predovšetkým interpretačnú funkciu a v prípade rozdielného výkladu alebo pri výkladových problémoch právnych úkonov týkajúcich sa realizácie Projektu vo fázach a s tým súvisiacich skutočností alebo procesov, sa obsah tejto preambuly použije podľa § 266 Obchodného zákonníka, osobitne na účel podľa § 266 ods. 3 Obchodného zákonníka.
- (G) Pojmy, ktoré používa tento Dodatok a samostatne v ňom nie sú definované, majú význam podľa článku 1 ods. 3 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP (VZP).

2. ROZDELENIE PROJEKTU NA DVE FÁZY, KOORDINAČNÉ USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA RIADIACEJ ÚPRAVY V JEDNOTLIVÝCH FÁZACH PROJEKTU

1. Dňom odoslania žiadosti o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, obsahom ktorej je žiadosť Prijímateľa o súhlas Poskytovateľa s rozdelením Projektu na dve fázy, ak bola táto zmena schválená Poskytovateľom podľa článku 6 zmluvy postupom pre významnejšiu zmenu projektu ex ante, sa Projekt stáva fázovaným Projektom. Práva, povinnosti a celkový režim vzťahujúci sa k fázovanému Projektu vyplýva z právneho základu uvedeného v bode B. Preambuly podľa jednotlivých programových období - prvá fáza sa vzťahuje na programové obdobie 2014- 2020, druhá fáza sa vzťahuje na programové obdobie 2021 – 2027. Prijímateľ si je vedomý obsahu ďalších pravidiel vzťahujúcich sa na fázované projekty podľa Právnych dokumentov vydaných Poskytovateľom a/alebo Orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly EŠIF vrátane finančného riadenia, ktoré vyplývajú najmä z týchto Právnych dokumentov:
 - a) Usmernenie k fázovaniu projektov Operačného programu Kvalita životného prostredia (Prioritná os 1, Prioritná os 2 a Špecifický cieľ 3.1.2) a Programu Slovensko 2021-2027, ktoré predstavuje Právny dokument Poskytovateľa k problematike fázovania projektov,
 - b) Príručka pre Prijímateľa Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasti podpory: Prioritná os 1, Prioritná os 2, Prioritná os 3 (špecifický cieľ 3.1.2)
 - c) Usmernenie pre prijímateľov k ukončovaniu projektov Operačného programu Kvalita životného prostredia pre oblasti podpory: Prioritná os 1, Prioritná os 2, Prioritná os 3 (špecifický cieľ 3.1.2),
 - d) Usmernenia Ministerstva financií SR č. 2/2021-U k ukončovaniu programov na programové obdobie 2014 – 2020.
2. Na skutočnosti, procesy, práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe Zmluvy

o poskytnutí NFP, sa uplatnia pravidlá vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nie je v tomto Dodatku dohodnuté inak.

3. Zmluvné strany vyslovene súhlasia, že zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ môže obsahovať zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP týkajúcu sa skutočností, procesov, práv alebo povinností, ktoré vznikli v prvej fáze Projektu podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP a ktoré trvajú aj v druhej fáze Projektu, vrátane úpravy právnych následkov vyplývajúcich z porušenia povinností / záväzkov Zmluvnej strany alebo úpravy toho, že očakávané dôsledky nenastali sčasti alebo úplne. V takýchto prípadoch sa postupuje podľa úpravy obsiahnutej v zmluve o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, pričom pôvodná úprava podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP má iba podpornú povahu.
4. Ak zo Zmluvy o poskytnutí NFP vyplýva trvanie určitého záväzku alebo povinnosti do skončenia Obdobia Udržateľnosti Projektu alebo do skončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo do ukončenia dohodnutej doby po Finančnom ukončení Projektu (predpoklad) a zmluva o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ neobsahuje osobitnú úpravu takéhoto záväzku alebo povinnosti podľa ods. 3 tohto článku, takýto záväzok alebo povinnosť sa uplatňuje až do skončenia trvania zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Predchádzajúca veta sa vzťahuje na všetky záväzky/povinnosti podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré obsahom zodpovedajú predpokladu uvedenom v predchádzajúcej vete, nielen jeho presnému slovnému vymedzeniu.
5. Ak zo Zmluvy o poskytnutí NFP vyplýva povinnosť, ktorej čas plnenia bol dohodnutý najneskôr do 31.12.2023 a v tomto Dodatku nie je dohodnutá osobitná úprava a táto povinnosť bude skutočne a riadne zrealizovaná v druhej fáze Projektu, nepovažuje sa nesplnenie takejto povinnosti za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP. Plné uplatnenie princípov podľa § 2 ods. 2 zákona o príspevku z EŠIF tým nie je dotknuté.
6. Ak zmluvné dojednania podľa tohto Dodatku uvádzajú pojem Poskytovateľ, podľa okolností sa tým rozumie Poskytovateľ podľa Zmluvy o poskytnutí NFP alebo poskytovateľ podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Žiadne z ustanovení obsiahnutých v tomto Dodatku sa nesmie stať neuplatniteľným z dôvodu, že zmluvnou stranou zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na strane poskytovateľa je ten istý subjekt ako subjekt Poskytovateľa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, ale konajúci v odlišnom právnom postavení (nie ako riadiaci orgán, ale ako sprostredkovateľský orgán).

3. OSOBITNÉ DOJEDNANIA TÝKAJÚCE SA ROZDELENIA PROJEKTU NA FÁZY A ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NFP V DÔSLEDKU ROZDELENIA PROJEKTU NA FÁZY

1. Prijímateľ sa zaväzuje jednoznačne oddeliť prvú fázu Projektu od druhej fázy Projektu z hľadiska:
 - a) Realizácie aktivít Projektu,
 - b) z finančného hľadiska,a to tak, aby prvá fáza bola vecne aj procesne plne oddelená od druhej fázy a na každú fázu bolo možné samostatne uplatniť postupy auditu a kontroly podľa čl. 12 VZP.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že žiaden z výdavkov, ktorý bol preplatený podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP (v súvislosti s prvou fázou Projektu), nebude uplatnený na preplatenie podľa

zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).

3. Zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa neuplatnia žiadne z ustanovení, ktoré sa týkajú Ukončenia realizácie hlavných aktivít, ukončenia Realizácie aktivít Projektu alebo ukončenia Realizácie Projektu, vrátane zmluvnej úpravy následkov porušenia povinností Zmluvných strán v súvislosti s uvedenými ustanoveniami, nedosiahnutia cieľových hodnôt Merateľných ukazovateľov a zmluvnej úpravy následného monitorovania Projektu, ani predloženia záverečnej ŽoP za Projekt. Predchádzajúca veta sa nevzťahuje na povinnosť spojenú s naplnením Merateľných ukazovateľov vzťahujúcich sa na prvú fázu Projektu a s tým spojené ukončenie realizácie prvej fázy Projektu v rámci programového obdobia 2014-2020 a predloženie záverečnej ŽoP týkajúcej sa prvej fázy Projektu.
4. Prijímateľ sa zaväzuje riadne pokračovať v Realizácii hlavných aktivít Projektu za účelom dosiahnutia cieľa Projektu podľa článku 2 ods. 2.2 Zmluvy o poskytnutí NFP v znení upravenom v odseku. 5 písm. a) tohto článku Dodatku a za tým účelom sa Prijímateľ zaväzuje, že sa zapojí do výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie NFP, ktorú vyhlási Poskytovateľ pre fázované projekty v rámci PO 2021-2027 za účelom dorealizovania druhej fázy Projektu.
5. V súvislosti s časovým faktorom Realizácie hlavných aktivít Projektu sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí NFP, čím nie je dotknuté uplatnenie všeobecných koordinačných ustanovení podľa článku 2 tohto Dodatku vo vzťahu k tým ustanoveniam Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré ďalej neboli výslovne zmenené:
 - a) v čl. 2 ods. 2.2 zmluvy sa mení posledný odstavec upravujúci cieľ Projektu na znenie:

„na dosiahnutie cieľa Projektu: cieľom Projektu je naplnenie Merateľných ukazovateľov Projektu definovaných v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa času plnenia Merateľného ukazovateľa, k dátumu ukončenia realizácie hlavných aktivít prvej fázy Projektu; k dátumu Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu, alebo po Ukončení realizácie hlavných aktivít Projektu a ich následné udržanie počas Obdobia Udržateľnosti Projektu v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve o poskytnutí NFP a v súlade s podmienkami uvedenými v zmluve o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).“
 - b) znenie čl. 2 ods. 2.4 zmluvy sa mení tak, že sa slovné spojenie „Včas, a to najneskôr do uplynutia doby Realizácie hlavných aktivít Projektu tak, ako to vyplýva z definície pojmu Realizácia hlavných aktivít Projektu v článku 1 odsek 3 VZP“ nahrádza novým slovným spojením: „v čase vyplývajúcom zo zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ (v druhej fáze Projektu).“,
 - c) znenie čl. 2 ods. 2.6 zmluvy sa mení na znenie: „NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené:
 - a) v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle čl. 33 nariadenia 2018/1046,
 - b) hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
 - c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 Zákona o rozpočtových pravidlách.

Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písm. a) až c) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v súvislosti s kontrolou Verejného obstarávania, s kontrolou Žiadosti o platbu vykonávanou formou finančnej kontroly, ako aj v rámci výkonu inej kontroly), teda až do skončenia Udržateľnosti projektu v druhej fáze

Projektu. Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písm. a) až c) tohto odseku, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s čl. 10 VZP.“

d) znenie čl. 3 odsek 3.1 zmluvy sa mení na znenie:

„Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) výška Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 17 259 954,30 EUR (slovom: sedemnást' miliónov dvestopäťdesiatdeväť tisíc deväťstopäťdesiatštyri celých tridsať stotín eur) z čoho výška celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu predstavuje sumu 556 904,10 EUR (slovom: päťstopäťdesiatšesť tisíc deväťstoštyri celých desať stotín eur),
- b) neuplatňuje sa,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP na Realizáciu aktivít Projektu vo výške 16 396 956,59 EUR (slovom: šesťnásť miliónov trisťdesaťdesiatšesť tisíc deväťstopäťdesiatšesť celých päťdesiatdeväť stotín eur), pričom na realizáciu prvej fázy Projektu Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP vo výške 529 058,89 EUR (slovom: päťstodvadsaťdeväť tisíc päťdesiatosem celých osemdesiatdeväť stotín eur), čo predstavuje 95% z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu a 95% z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projekt podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5% (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 27 845,21 EUR (slovom: dvadsaťsedem tisíc osemstoštyridsaťpäť celých dvadsaťjeden stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na realizáciu aktivít prvej fázy Projektu a sumu 862 997,72 EUR (slovom: osemstošesťdesiatdva tisíc deväťstodeväťdesiatšesť celých sedemdesiatdva stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy po zohľadnení finančnej medzery a
 - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
 - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“
- e) v čl. 6 ods. 6.8 zmluvy písm. a) zmluvy sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Neuplatňuje sa kvôli aplikácii fázovania Projektu.“;
- f) v čl. 7 ods. 7.2 zmluvy sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na dobu určitú a jej trvanie a účinnosť končí spolu so skončením trvania a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ podľa podmienok vyplývajúcich z čl. 5 ods. 5.2 zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ“;
- g) v definícii pojmu Včas v čl. 1 ods. 3 VZP sa na konci dopĺňa čiarka a slovné spojenie: „so zohľadnením toho, že Projekt sa realizuje ako fázovaný Projekt“;
- h) z definície pojmu Realizácia hlavných aktivít Projektu v čl. 1 ods. 3 VZP sa vypúšťa slovné spojenie „pričom za žiadnych okolností nesmie prekročiť termín stanovený v článku 65 odsek 2 všeobecného nariadenia, t.j. 31.12.2023, resp. ak sú v Projekte umožnené a využívajú sa preddavkové platby, maximálna doba Realizácia hlavných aktivít Projektu za žiadnych okolností nesmie prekročiť termín vyplývajúci z Výnimky zo Systému finančného

riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 zo dňa 11.08.2022, t. j. 30.06.2024, pričom výdavky viažuce sa k preddavkovým platbám sú Oprávnenými výdavkami iba v prípade, ak vznikli a boli uhradené najneskôr do 31.12.2023.“

- i) v čl. 4 ods. 1 písm. b) VZP sa mení nasledovne: „Monitorovaciú správu Projektu počas Realizácie aktivít Projektu (s príznakom „výročná“) a monitorovaciú správu Projektu pri ukončení realizácie aktivít prvej fázy Projektu (s príznakom „záverečná“)“;
 - j) v čl. 4 ods. 4 VZP sa aktuálne znenie v celosti nahrádza nasledovne: „Prijímateľ je povinný do 30 pracovných dní od ukončenia realizácie aktivít prvej fázy Projektu, predložiť Poskytovateľovi monitorovaciú správu Projektu (s príznakom „záverečná“). Poskytovateľ je oprávnený umožniť predloženie monitorovacej správy projektu (s príznakom „záverečná“) aj v inom termíne uvedenom v Príručke pre Prijímateľa, najneskôr však spolu s podaním Žiadosti o platbu (s príznakom „záverečná“) za prvú fázu Projektu; v takom prípade sa prvá veta tohto odseku nepoužije. Monitorované obdobie monitorovacej správy Projektu (s príznakom „záverečná“) je obdobie od účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP alebo, v prípade ak k Začatiu realizácie hlavných aktivít Projektu došlo pred nadobudnutím účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, od Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu, do momentu ukončenia realizácie aktivít prvej fázy Projektu.“
 - k) v čl. 8 ods. 3 VZP sa vypúšťa čiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie „pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023“;
 - l) v čl. 8 ods. 4 druhý pododsek VZP sa vypúšťa čiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie „pričom však Realizácia hlavných aktivít Projektu musí byť ukončená najneskôr do uplynutia stanoveného obdobia oprávnenosti podľa právnych aktov EÚ, t. j. do 31. decembra 2023“;
 - m) v čl. 8 ods. 11 druhý pododsek VZP sa vypúšťa bodkočiarka a za ňou nasledujúce slovné spojenie: „doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie presiahnuť 31.12.2023“;
 - n) v čl. 9 VZP sa ods. 2 nahrádza nasledovným znením: „Riadne ukončenie Zmluvy o poskytnutí NFP nastane podľa podmienok vyplývajúcich z článku 7 ods. 7.2 zmluvy“
 - o) znenie čl. 9 ods. 4 písm. b) bod viii) VZP sa mení nasledovne: „neukončenie Realizácie hlavných aktivít projektu (ako celku, t. j. neukončenie jeho prvej a druhej fázy), nezabezpečenie jeho funkčnosti a neuvedenie ho do prevádzky v rámci oprávneného obdobia Programu Slovensko 2021-2027.“
 - p) v čl. 19 VZP sa slovné spojenie „do uplynutia lehôt podľa článku 7 odsek 7.2 zmluvy“ nahrádza slovným spojením „do uplynutia lehôt podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.“
6. V definícii pojmu Podstatná zmena Projektu v čl. 1 ods. 3 VZP sa na konci dopĺňa nasledovné znenie: „Z dôvodu fázovania Projektu sa pre účely Podstatnej zmeny Projektu podľa písm. c) zohľadňuje stav pri ukončení Realizácie Projektu a počas Obdobia Udržateľnosti Projektu, ku ktorým došlo na základe zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.“ Rovnaké rozšírenie významu Podstatnej zmeny Projektu sa vzťahuje aj na posudzovanie zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP podľa čl. 6 ods. 6.7 zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ predstavuje dôvod na odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP. Ak Poskytovateľ odstúpi od zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, Prijímateľ je povinný vrátiť aj NFP vyplatený podľa Zmluvy o poskytnutí NFP.
8. Prijímateľ berie na vedomie, že neukončenie Projektu v jeho druhej fáze, t. j. najneskôr do 31.12.2029 alebo zistenie Nezrovnalosti v rámci druhej fázy Projektu majú vplyv aj na

oprávnenosť výdavkov prvej fázy Projektu a Poskytovateľ NFP na základe zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ v takomto prípade uplatní finančné opravy na už vyplatený NFP alebo jeho časť.

9. Ak dôjde k porušeniu povinností Prijímateľom s následkom vrátenia NFP alebo jeho časti podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ a toto porušenie spôsobuje neoprávnenosť výdavkov, na základe ktorých bolo Prijímateľovi vyplatené NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, Prijímateľ je povinný vrátiť takto dotknutú časť NFP, ktorá mu bola vyplatená podľa Zmluvy o poskytnutí NFP.
10. Pohľadávku Poskytovateľa voči Prijímateľovi na vrátenie NFP alebo jeho časti a pohľadávku Prijímateľa voči Poskytovateľovi na poskytnutie NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP je možné vzájomne alebo jednostranne započítať za podmienky, že výdavky za programové obdobie 2014 – 2020 nemôžu byť započítané voči výdavkom za programové obdobie 2021 – 2027.
11. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
12. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ustanovenia tohto Dodatku dopĺňajú Zmluvu o poskytnutí NFP alebo menia tie jej ustanovenia, ktoré sú v tomto Dodatku označené. Ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení, čím nie je dotknutá ich neskoršia zmena vykonaná podľa zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ v režime podľa čl. 2 ods. 3 tohto Dodatku.
2. Tento Dodatok je uzatvorený kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatok zaniká naplnením rozvázovacej podmienky. Rozvázovacia podmienka je naplnená, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu.

V prípade, že dohodnutá rozvázovacia podmienka nastane, a teda nedôjde k uzavretiu zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu, tento Dodatok stráca účinnosť dňom doručenia Oznámenia Poskytovateľa o nezaslaní návrhu zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ pre nesplnenie niektorej z podmienok podľa § 22 ods. 4 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch poskytovaných z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zo strany Prijímateľa alebo dňom zániku návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ.

Návrh na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ na druhú fázu Projektu zaniká dňom uplynutia lehoty, ktorá bola v návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ určená na jeho prijatie alebo

doručením písomného prejavu Prijímateľa o odmietnutí návrhu na uzavretie zmluvy o poskytnutí NFP podľa § 22 zákona o príspevkoch z fondov EÚ Poskytovateľovi.

4. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
5. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

- | | |
|--------------|----------------------------|
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP |
| Príloha č. 4 | Podrobný rozpočet Projektu |

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 26. FEB. 2024

Podpis: 
Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Za Prijímateľa vo Veselom, dňa 04.03.2024

Podpis:
Viera Šípková, predsedníčka združenia
Združenie obcí Veselé ČOV